

# Gemeindepost Ludmannsdorf/Bilčovs

Weihnachtsausgabe



**Immer an  
deiner Seite.  
Vedno ob tebi.**

[ludmannsdorf.spoe.at](http://ludmannsdorf.spoe.at)

# GL verhindert Installation eines Sozialfonds der Gemeinde

Nachdem der Antrag der SPÖ an den Ausschuss für Tourismus/Kultur/Gesundheit/Pflege, Soziales und Sport zur Bearbeitung weitergereicht wurde, hat dieser **EINSTIMMIG** (inkl. GL-Stimmen) die Installation eines Gemeinde-Sozialfonds beschlossen und entsprechende Richtlinien ausgearbeitet. In der Abstimmung im Gemeinderat stimmte die GL dann plötzlich geschlossen **DA-GEGEN**.

Gerade in diesen schwierigen Zei-

ten wäre es ganz wichtig, wenn die Gemeinde ein finanzielles Polster hätte, um Menschen, die in eine Notlage geraten, unterstützen zu können. Der Ausschuss hat sich für einen offenen, transparenten Fonds stark gemacht, in den von Mandataren, Firmen und Privatpersonen Einzahlungen getätigt werden können. So eine wichtige soziale Unterstützung zu verhindern, nur weil sie von SPÖ und EL befürwortet werden, ist ein Armutszeugnis für die GL-Fraktion und auch ein Beweis dafür, dass

Ausschüsse, auch wenn sie einstimmige Beschlüsse fassen, mit der eigenen Mehrheit kaltherzig ausgebootet werden.

*GL je preprečila z njeno večino uvedbo socialnega sklada občine Bilčovs, čeprav so uvedbo tega sklada sprejeli v odboru za socialne zadeve SOGLASNO. Na občinskem svetu so glasovali za ta socialni sklad nato le članice in člani SPÖ in EL.*

## Vielfältige Aktivitäten des Ausschusses für Tourismus/Kultur/Gesundheit/Pflege/Soziales & Sport

Als Obmann des Ausschusses darf ich in diesem Jahr über vielfältige Aktivitäten berichten:

- Am Tennisplatz Koren wurden die Sanitärcontainer aufgestellt. Diese werden von den Tennisspielerinnen und -spielern gerne angenommen und stellen eine große Qualitätsverbesserung für die Meisterschaftsspiele des Tennisclubs dar.
- Der Theaterwagen Porcia gastierte auch im heurigen Jahr in Ludmannsdorf und hat uns mit seinem Programm einen vergnüglichen Sommerabend beschert.
- Die Neuadaptierung und Beschriftung der Wanderwege schreitet voran, alle Wege wurden gemeinsam mit einem Wandermanager beurteilt und Verbesserungsvorschläge erarbeitet, welche im nächsten Jahr umgesetzt werden.

- Beim Vermietertreffen im November wurde der neue Tourismusverband Wörthersee-Rosental vorgestellt, inkl. der neuen Wörthersee Plus Card.
- Zum 110-jährigen Bestandsjubiläum des Kulturvereins BILKA wurde eine nennenswerte Spende der Gemeinde vorgeschlagen und vom Gemeinderat genehmigt
- Die Richtlinien für einen Sozialfonds der Gemeinde wurden ausführlich diskutiert und im Ausschuss einstimmig beschlossen, aber vom Gemeinderat leider mehrheitlich abgelehnt (siehe Bericht).

Ich möchte mich bei allen Mitgliedern des Ausschusses sehr herzlich für die konstruktive Zusammenarbeit bedanken und freue mich schon auf die gemeinsamen Aktivitäten im nächsten Jahr.

**Vbgm. Hubert Blatnik**

*Predstavniki odbora za turizem/kulturo/zdravstvo/negovanje bolnikov/socialne zadeve in sport poročajo o raznolikih aktivnostih, kot so to na primer: izboljšava gozdnih poti, srečanje najemodajalcev, jubilejna donacija za kulturno društvo BILKA itd. Prav prisrčna zahvala velja vsem članicam in članom odbora za izvrstno sodelovanje.*



# Projekt „Zadruga 2.0“: Neues Gebäude mit Kindertages- stätte und neuen Räumlichkeiten für die BILKA nimmt Gestalt an

Die Umsetzung des neuen Ortskernprojektes schreitet zügig voran. Nachdem die Projektkosten (ca. 2,6 Mio EUR) vom Land Kärnten genehmigt und alle Förderanträge eingereicht wurden, konnte mit dem Abriss des bestehenden Zadruga-Gebäudes begonnen werden. Neben anderen Förderprojekten (u. a. Leader-Projekt „Carnica“, Volksgruppenförderung durch den Bund) ist es besonders der großzügigen Unterstützung in der Höhe von EUR 900.000,-- durch Gemeindefeherenten LR Daniel Fellner zu verdanken, dass die Kosten für den Bau für die Gemeinde in einem überschaubaren Rahmen bleiben werden. Unser GR Dominik Kropiunik berichtet aus dem Projektteam, dass durch die sehr konstruktive Zusammenarbeit mit einstimmigen Entscheidungen aller im Team vertretenen Fraktionen die Planungen zügig vorangehen. Die behördlichen Genehmigungen sind vorhanden, die Erstellung der

Ausschreibungsunterlagen ist im Laufen. Aus heutiger Sicht sollte der Fertigstellungstermin im September 2023 eingehalten werden können.

Ein großes Kompliment und Dankeschön an das ganze Projektteam für die großartige Arbeit und den tollen Einsatz für unsere Gemeinde. Ludmannsdorf/Bilčovs wird endlich die von der SPÖ lang geforderte Kindertagesstätte für die unter 3-jährigen bekommen, sowie neue Räumlichkeiten

für unseren innovativen Kulturverein BILKA und die slowenische Musikschule.

*Realizacija projekta „Zadruga 2.0“ se je pričela. Prav prisrčna zhvala projektne mu timu za izvrstno delovanje. Posebna zahvala pa velja deželnemu svetniku, g. Danielu Fellner, ki je odobril za našo občino Bilčovs radodarno izjemno subvencijo v višini 900.000,- evrov.*



## Herzlichen Dank, liebe Erika!

Erika Jakopitsch, seit 13 Jahren extrem rührige und aktive Obfrau der Ludmannsdorfer Pensionisten, kündigte im November an, dass sie ihr Amt aus persönlichen Gründen nicht mehr ausüben kann. Sie war mit Herz und Seele immer für die ältere Generation in unserer Gemeinde da und hat diese Aufgabe in den letzten 13 Jahren mit Bravour erfüllt. Zu ihrer langjährigen Obfrauschaft gratulierten neben Bgm. Manfred Maierhofer auch Bezirksobmann Hans Steiner, sowie seitens

der SPÖ-Ludmannsdorf Christa Gaschler-Andreasch und Johann Ogris.

Herzlichen Dank, liebe Erika, und sei Dir gewiss, dass wir alles unternehmen werden, Dein Lebenswerk auch in Zukunft weiter zu führen.

*Draga Erika!  
Najlepša hvala za tvoj trud in delo v prid starejši generaciji v naši občini Bilčovs! V tvojem smislu bomo nadeljevali delo!*



# Oktoberfest 2022

Ein absolut gelungenes Oktoberfest der SPÖ Ludmannsdorf am 8. Oktober bei der Freiwilligen Feuerwehr! Spiel, Spaß und Geselligkeit standen im Vordergrund! Für die guten Speisen sorgte unser Ludmannsdorfer Caterer Marko Seher. Für die Getränke, Kaffee

und Kuchen war das SPÖ Team zuständig! Mit Livemusik unterhielt die Gäste der „Rosentalexpress“!

Danke allen Besuchern für die gute Stimmung, gute Laune und Herzlichkeit!!!

Wir freuen uns schon auf das nächste Oktoberfest!

*Veselo druženje na oktoberski fešti! Hvala za vaš obisk in se veselimo na naslednje leto!*



# Immer an deiner Seite!

**Wenn wir uns in ein paar Jahren 2022 in Erinnerung rufen, was wird uns da als Erstes einfallen? Der Krieg in der Ukraine, die Teuerungen, die Fußball-WM in Katar, das Handy von Thomas Schmid?**

Ich persönlich hoffe, dass man in Kärnten das Jahr 2022 in Erinnerung behalten wird, als das Jahr, in dem wir die politischen Weichen für eine erfolgreiche Zukunft unseres Landes und seiner Menschen gestellt haben - durch eine schwierige Zeit hindurch und allen Widrigkeiten zum Trotz. Das mag nicht so aufregend und bei Weitem nicht so dramatisch sein, wie die täglichen Skandale - die echten und die hochgespielten - die uns täglich erreichen. Doch ich hoffe, nachhaltiger und erfolgreicher.

Wir hatten immer schon einen Plan für Kärnten. Es ist kein Zufall, dass wir seit Herbst 2022 100 Prozent der durchschnittlichen Elternbeiträge für den Besuch einer Kinderbildungs- und Betreuungseinrichtung in Kärnten durch das Land refundieren. Es ist gut, dass diese finanzielle Entlastung, mit bis zu 3.000 Euro pro Kind und Jahr, in einer ohnehin belastenden Zeit greift, aber es ist kein Zufall, sondern das Ergebnis langjähriger, hartnäckiger politischer Arbeit und einem klaren Ziel vor Augen: Kärnten soll kinder- und familienfreundlichste Region Europas werden.

Den nächsten Meilenstein, den wir auf dem Weg zu diesem Ziel erreichen wollen, haben wir bereits in Angriff genommen: eine umfassende Reform des Kärntner Kinderbildungs- und betreuungs-gesetzes. Das Ziel der Novellierung ist ein schrittweises Absenken der Gruppenhöchstzahl von 25 auf 20 Kinder bis 2028. Die Arbeitsbedingungen für das Personal werden gleich auf mehreren Ebenen

verbessert. Ab dem kommenden Kindergartenjahr wollen wir die Arbeitszeit auf 37 Wochenstunden reduzieren. Zudem bekommen die Pädagog\*innen mehr Vor- und Nachbereitungszeit - und bis zu 40 Prozent mehr Gehalt.

Wir konnten dieses Jahr auch ein Pflegepaket auf den Weg bringen, das Vorbild für ganz Österreich sein kann. Erstmals werden Pflegeschüler\*innen schon vom ersten Ausbildungstag an bezahlt. Der Selbstbehalt in der mobilen Pflege wurde um 1/3 gesenkt - ein weitere erhebliche finanzielle Erleichterung für viele Kärntnerinnen und Kärntner. Und wir arbeiten weiter daran die Pflege und Gesundheitsversorgung in Kärnten zu optimieren, vor allem für die Mitarbeiter\*innen, weil wir wissen, in was für einem anstrengenden, dynamischen, vor allem aber gesellschaftlich essenziellen Berufsfeld sie arbeiten.

Kärnten betreibt eine ambitionierte Klimapolitik, ist Vorreiter in Sachen erneuerbare Energie und setzt durch eine neue Raumordnung aktive Schritte gegen die Zersiedelung - ein wesentlicher

Beitrag zu einer erfolgreichen Klima- aber auch Energiepolitik. Der Schutz unserer Naturschätze wurde in die Landesverfassung aufgenommen, weil wir ein enkeltaugliches Kärnten wollen, ein Land, das wir mit Stolz an die nächste Generation weitergeben.

Deswegen haben wir, als Kärntner Sozialdemokratie, über alle Krisen hinweg nicht nur akut geholfen - vom Kärnten Bonus über den erhöhten Heizkostenzuschuss und die erhöhte Wohnbeihilfe bis hin zur Aufstockung des HIBL-Fonds (Hilfe in besonderen Lebenslagen) - wir haben auch nie aufgehört, langfristige Investition in unser Land und seine Menschen zu setzen. Wir haben einen Plan für Kärnten, einen ganz einfachen: Wir kümmern uns um die Menschen unseres Landes, wir machen nachhaltige Politik, die dem Gemeinwohl zugutekommt und eine erfolgreiche Zukunft verspricht. Wir sind immer an deiner Seite!

  
Ihr  
**Peter Kaiser**



**STEFAN REICHMANN  
FOTOGRAF**

**LAUSSEGGER**  
Baugesellschaft m.b.H.

A-9181 Feistritz/Ros. • Hauptstraße 247  
0043 (0) 4228 2226 • office@laussegger.gmbh

 **DAS BAUUNTERNEHMEN MIT PERFEKTION**  
**G-BAU**  
GLABONJAT GMBH  
MOBIL 0664 - 322 50 87  
9071 KÖTTMANNSDORF TSCHACHORITZSCH 62

 **TEXTILFLOCK**  
supanz FURNITZ  
Beflockung  
Textildruck  
Tshirt • Polo • Sweater • Jacken  
9586 FURNITZ - neben SPORT STRAUSS  
supanz@textilflock.at • 04257/28181

**SPAR**   
Ludmannsdorf/Bilčovs

*SANO* **Massagestudio  
masažni studio**  
**Silvana Jansch**  
A-9072 Ludmannsdorf/Bilčovs 19 office@sano-massage.at  
Handy: + 43 0664 18 28 194 www.sano-massage.at

**SEHER**  
Essen auf Rädern &  
Catering/Partyservice  
T: 0660 / 2147870  
E: marko.seher@gmail.com

Wir wünschen  
erhölsame Weihnachten  
und ein gesundes Jahr  
Želimo prijetne božične praznike ter  
zdravo in srečno novo leto  
A 9072 Ludmannsdorf/Bilčovs  
T: 43 4228 2219  
office@holzbau-gasser.at

  
**HOLZBAU  
GASSER** GmbH  
www.holzbau-gasser.at  
Qualität verpflichtet.  
Seit 1953.

  
**NATASCHA KROPIUNIK**  
training.coaching.consulting

www.natascha-kropiunik.com  
+43 677 631 211 06  
office@natascha-kropiunik.com

  
Franzendorf | Branča vas 60  
9072 Ludmannsdorf | Bilčovs

**Berchtold**  
land.plan

A-9020 Klagenfurt, Pfarrplatz 21/2  
Tel. 0463 513192, office@berchtold-lp.at, www.berchtold-lp.at

*Frohe Weihnachten  
und  
ein glückliches neues Jahr!*

  
**KARAWANKEN  
SPORT**

Edling 37, A-9072 Ludmannsdorf,  
Tel.: +43 (0) 664 / 42 700 19 oder +43 (0) 660 / 288 48 49,  
mail: office@karawankensport.at, www.karawankensport.at;

*Vesele božične praznike  
in srečno novo leto!*

*Frohe Weihnachten und  
ein glückliches Neues Jahr!*

  
www.hedenik.at



Therapie am Land



LAbg. Ana Blatnik

Wir wünschen Ihnen frohe Weihnachten  
und ein gutes neues Jahr!



Želimo Vam  
vesele božične praznike  
in zdravo novo leto!

GASTHAUS · GOSTIŠČE · TRATTORIA  
**OGRIS**  
„MIKLAVŽ“  
WWW.GASTHAUS-OGRIS.AT

architekt  
**REICHMANN**

www.reichmann-a.at



Horst Schönlieb

Bezirksdirektor  
M +43 676 8259 5763  
horst.schoenlieb@generali.com  
Generali Versicherung AG  
Viktringer Ring 28, 9020 Klagenfurt  
T +43 463 56104 90763, F +43 463 594451 763

www.generali.at



Paul Seher

Gastronomie  
Wellersdorf 4  
9072 Ludmannsdorf



M: [office@eurocars-online.at](mailto:office@eurocars-online.at)  
T : 0463 31640

Leutschacher Str. 9  
9020 Klagenfurt

[www.eurocars-online.at](http://www.eurocars-online.at)



Frohe  
Weihnachten!  
Vesel božiči!

**EINSPIELER**  
DIE SCHMUCKWERKSTATT

Renngasse 7  
9020 Klagenfurt/Celovec  
+43 463/50 27 67  
[einspieler.info](http://einspieler.info)

**JAKOPITSCH**  
Perfektion in Holz und Kunststoff

**KR(•)PIUNIK**  
Brandschutz & Sicherheitswesen

Rupertiberg 23, A-9072 Ludmannsdorf  
T +43 (0) 664 2554339  
E [office@ib-kropiunik.at](mailto:office@ib-kropiunik.at)  
[www.ib-kropiunik.at](http://www.ib-kropiunik.at)



Frohe Weihnachten,  
vesele božične praznike

**Elektrotechnik**  
**KROPIUNIK**  
Ludmannsdorf & Pörschach



**SPÖ**  
Kärnten

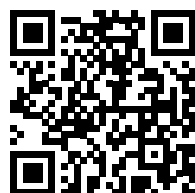
Vizebürgermeister  
**Hubert Blatnik**

Landeshauptmann  
**Peter Kaiser**

**Frohe  
Weihnachten**  
**und ein gesundes, neues Jahr 2023!**



Überrasche Freunde und Bekannte mit einem  
**personalisierten Weihnachtsgruß** von **LH Peter Kaiser!**



**kaiser-peter.at/weihnachten**  
oder in der **SPÖ Kärnten App** (unter Mitmachen)